

STIHL

STIHL SG 51, 71

Eksploatavimo instrukcija
Lietošanas instrukcija



ⓁⓉ Eksploataavimo instrukcija
1 - 19

ⓁⓋ Lietošanas instrukcija
20 - 38

Turinys

Apie šią naudojimo instrukciją	2
Nurodymai saugumui ir darbo technika	2
Įrenginio komplektavimas	6
Diržai	7
Valdymo elementai	9
Bakelio užpylimas	10
Purškimas	11
Po purškimo	11
Įrenginio saugojimas	11
Tikrinimą ir techninę priežiūrą atlieka pats naudotojas	12
Techninė priežiūra ir remontas	14
Svarbiausios dalys	15
Techniniai daviniai	16
Gedimų šalinimas	17
Pastabos dėl remonto darbų	18
Antrinis panaudojimas	18
ES- atitikties sertifikatas	18

Gerbiamos pirkėjos ir pirkėjai,

dėkoju, kad Jūs pasirinkote kokybišką firmos STIHL gaminį.

Šis gaminys buvo pagamintas, taikant modernius technologinius metodus ir kokybę garantuojančias priemones. Mes stengėmės padaryti viską, kad Jūs būtumėt patenkinti šiuo įrenginiu ir galėtumėt be problemų juo dirbti.

Jeigu turėtumėt klausimų apie šį įrenginį, kreipkitės į savo prekybinį atstovą arba į mūsų įmonės realizavimo skyrių.

Jūsų



Dr. Nikolas Stihl

STIHL

Apie šią naudojimo instrukciją

Simboliai

Visų simbolių, kurie yra ant įrenginio, reikšmės yra paaiškintos šioje naudojimo instrukcijoje.

Atžymos tekste



ISPEJIMAS

Perspėjimas apie nelaimingų atsitikimų pavojų asmenims, taip pat galimus nuostolius.



PRANESIMAS

Perspėjimas apie įrenginio arba jo atskirų dalių pažeidimus.

Techniniai pakeitimai

STIHL nuolat tobulina visus įrenginius, todėl mes pasiliegame teisę į komplektacijos, techninius ir išorinius jų pakeitimus.

Todėl pretenzijos, remiantis šios instrukcijos techniniais duomenimis ir iliustracijomis, nepriimamos.

Nurodymai saugumui ir darbo technika

Ši naudojimo instrukcija skirta STIHL purškimo prietaisui, jis šioje instrukcijoje taip pat vadinamas prietaisu.



Dirbant su šiuo gaminiu, reikia imtis ypatingų saugumo priemonių.



Naudojimo instrukciją atidžiai perskaityti prieš pirmą įrenginio naudojimą ir saugoti ją vėlesniam panaudojimui. Naudojimo instrukcijos nurodymų nesilaikymas gali būti pavojingas gyvybei.

Bendra pastaba

Laikytis atitinkamų šalies institucijų saugumo nurodymų, pvz. profesinių sąjungų, socialinių kasų, darbo apsaugos ir kt.

Pirmą kartą dirbantiems su įrenginiu: pasikonsultuoti su pardavėju ar kitu specialistu, kaip juo saugiai naudotis ar išklausti mokymo kursą.

Nepilnamečiams draudžiama dirbti su įrenginiu – išskyrus jaunuolius virš 16 metų, kurie apmokomi prižiūrint suaugusiems.

Vaikai, gyvūnai ir pašaliniai asmenys turi stovėti saugiai atstumu.

Jei įrenginys nenaudojamas, reikia jį pastatyti taip, kad niekam nekeltų pavojaus. Įrenginį apsaugoti nuo neteisėto panaudojimo.

Naudotojas yra atsakingas dėl nelaimingų atsitikimų ir pavojų, gresiančių pašaliniams asmenims arba jų nuosavybei.

Įrenginį galima perduoti ar išnuomoti tik tiems asmenims, kurie yra susipažinę su jo konstrukcija ir moka jį valdyti – visada kartu perduoti ir naudojimo instrukciją.

Įrenginiu dirbti tik tada, kai nepažeistos jo dalys. Atkreipti ypatingą dėmesį į visų įrenginio detalių sandarumą.

Bakelį naudoti tik su įrenginį įmontuotu spaudiminiu siurbliuku.

Gaminį naudoti tik pilnoje komplektacijoje.

Dirbantysis su įrenginiu, turi būti pailsėjęs, sveikas ir geros fizinės būklės.

Draudžiama dirbti įrenginiu, išgėrus alkoholio ar vartojant vaistus, galinčius sutrikdyti reakciją bei orientaciją.

Numatytoji paskirtis

Purškimo prietaisas yra skirtas tik apsaugos nuo kenkėjų ir piktžolių žemės paviršiuje paskleidimui. Panaudojimo sritys yra sodininkystė, daržininkystė, šiltnamininkystė ir miškininkystė.

Išpurkšti tik tas augalų apsaugos priemones, kurias galima naudoti su purškimo prietaisais.

Gaminio naudojimas kitiems tikslams yra draudžiamas, nes gali sukelti nelaimingo atsitikimo pavojų ar gaminio gedimus. Nedaryti jokių pakeitimų

įrenginio konstrukcijoje – tai taip pat gali sukelti nelaimingo atsitikimo pavojų ar purškimo prietaiso gedimus.

Drabužiai ir įranga

Užpildant bakelį, valant gaminį, dėvėti nurodymus atitinkančius drabužius ir amuniciją. Laikytis augalų apsaugos priemonių įrangos naudojimo instrukcijos nurodymų.

Darbiniai rūbai turi būti naudojami pagal paskirtį ir netrukdyti dirbant.

Su augalų apsaugos priemonėmis suteptus drabužius tuojau pat pakeisti.



Naudojant kai kurias augalų apsaugos priemones, reikia dėvėti nepralaidžius vandeniui apsauginius kostiumus.

Dirbant virš galvos, papildomai dėvėti skysčiams nepralaidų galvos apdangalą.



Avėti nepralaidžius vandeniui ir nejautrias augalų apsaugos priemones apsauginius batus.

Niekada nedirbti basomis ar su sandalais.



Mūvėti nejautrias augalų apsaugos priemones apsaugines pirštines.

ISPEJIMAS



Kad sumažinti akių sužeidimo pavojų dėvėti prigludusius apsauginius akinius atitinkančius normą EN 166. Atkreipti dėmesį į teisingą akinių padėtį.

Naudoti tinkamą kvėpavimo takų apsaugą.

Augalų apsaugos priemonių įkvėpimas gali pakenkti sveikatai. Naudoti kvėpavimo takų apsaugą, skirtą apsaugoti nuo sveikatos pažeidimų ir alerginių reakcijų. Laikytis augalų apsaugos priemonės naudojimosi instrukcijos bei šalies reikalavimų saugumui, pvz. profesinių sąjungų, socialinių kasų, darbo apsaugos įstaigų ir kt.

Transportuojant

Pervežant transporto priemonėse:

- Gaminį apsaugoti nuo apvirtimo ir pažeidimų
- Bakelis turi būti be slėgio, ištuštintas ir išvalytas

Valymas

Plastikines dalis valyti su skudurėliu. Aštrios valymo priemonės gali pažeisti plastikines dalis.

Valymui nenaudoti aukšto slėgio plovimo įrenginių. Stipri vandens srovė gali pažeisti prietaiso detales.

Įranga

Darbui naudoti tik tuos priedus, kuriuos gamina ir tiekia firma STIHL arba jie rekomenduojami šiam įrenginiui. Kilus klausimams, kreiptis į specializuotą pardavėją. Naudoti tik kokybiškas dalis ir priedus. Priešingu atveju gali kilti nelaimingo atsitikimo pavojus ar atsirasti gedimai gaminyje.

STIHL rekomenduoja naudoti STIHL originalias atsargines dalis ir priedus. Jie savo savybėmis optimaliai pritaikyti įrenginiui ir naudotojo reikalavimams.

Nedarykite jokių pakeitimų įrenginyje, nes iškilus pavojus jūsų saugumui. Asmenims, turintiems materialinių nuostolių, naudojant nestandartinę įrangą, firma STIHL nesuteikia jokių garantijų.

Elgesys su augalų apsaugos priemonėmis

Prieš kiekvieną panaudojimą perskaityti augalų apsaugos priemonės naudojimosi instrukciją. Laikytis nurodymų maišymui, naudojimui, asmeninėms apsaugos priemonėms, sandėliavimui ir sunaikinimui.

Laikytis nurodymui elgesiu su augalų apsaugos priemonėmis.

Augalų apsaugos priemonė gali turėti sudėtinių dalių, kurios kenkia žmonėms, gyvūnams, augalams ir aplinkai – **apsinuodijimo ir grėsmės gyvybei pavojus!**

Vengti kontakto su augalų apsaugos priemonėmis.

Augalų apsaugos priemonės gali naudoti tik asmenys, kurie susipažinę su augalų apsaugos priemonės naudojimu ir pirmos pagalbos suteikimu.

Naudojimosi instrukciją arba augalų apsaugos priemonės instrukciją laikyti po ranka, kad nelaimingo atsitikimo atveju galėtumės informuoti gydytoją apie augalų apsaugos priemonę. Nelaimingo atsitikimo atveju laikytis nurodymų augalų apsaugos priemonės instrukcijoje ar etiketėje. **Atkreipti dėmesį į gamintojo saugaus naudojimo instrukcijas!**

Augalų apsaugos priemonės pritaikymas ir užpylimas

Augalų apsaugos priemonę naudoti pagal gamintojo nurodymus.

- prieš bakelį užpildant augalų apsaugos priemone, reikia atlikti bandymą su švriu vandeniu ir patikrinti ar visos įrenginio dalys sandarios
- nenaudoti neatskiesto augalų apsaugos priemonių koncentrato
- Augalų apsaugos priemonę maišyti ir pilti tik atvirose ar gerai vėdinamose vietose
- paruošti tik tiek augalų apsaugos priemonės, kiek bus sunaudota, vengti likučių
- skirtingas augalų apsaugos priemonės maišyti tik tada, kai tai daryti leidžia gamintojas
- Maišant įvairias augalų apsaugos priemones, reikia laikytis gamintojo nurodymų – sumaišius neteisingu santykiu gali susidaryti nuodingi garai ar sprogstantys mišiniai

- Gaminį pastatyti ant lygus paviršiaus, kad neapvirtų – pildant neviršyti maksimalios žymos
- pildant iš vandentiekio, pildymo žarnelę nepadinti į augalų apsaugos priemonę – žemas slėgis sistemoje gali tirpalą įtraukti į sistemą
- Gaminį pildyti nuėmus nuo nugaros – **pavojus susižeisti!**
- Užpildžius tirpalo bakelį tvirtai uždaryti

Panaudojimas

- dirbti tik lauke arba gerai vėdinamose patalpose, pvz. atvirose šiltnamiuose
- dirbant su augalų apsaugos priemonėmis, nevalgyti, nerūkyti, neinhaliuoti ir negerti
- purkštukus ir kitas smulkias dalis niekada nepūsti su burna
- nedirbti, pučiant stipriam vėjui

Didesnis ar per žemas darbinis slėgis taip pat nepalankios oro sąlygos gali neigiamai paveikti tirpalo koncentraciją. Perdozavimas gali pakenkti augalams ar aplinkai. Nepakankamas dozavimas gali neatnešti pageidaujamo augalų priežiūros rezultato.

Kad išvengtų pakenkimo augalams ir aplinkai, niekada nedirbti su įrenginiu:

- su per dideliu ar per žemu darbinio slėgiu
- esant vėjui

- kai oro temperatūra virš 40 °C pavėsyje
- esant tiesioginiams saulės spinduliams

Kad išvengtų įrenginio gedimų ir nelaimingų atsitikimų, niekada nedirbti įrenginiu su:

- degiais skysčiais
- tirštais arba lipniais skysčiais
- esdinančiomis ir rūgštinėmis priemonėmis
- skysčiais karštesniais nei 40 °C

Sandėliavimas

- Nutraukus darbą, nelaikyti įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose ir arti šilumos šaltinių
- Augalų apsaugos priemonės niekada nelaikyti rezervuare ilgiau nei vieną dieną
- Augalų apsaugos priemonę laikyti ir pervežti tik tam skirtuose induose
- Augalų apsaugos priemonės nelaikyti sąlygose, kurios skirtos maisto produktams, gėrimams ir pašarams
- Augalų apsaugos priemonės nelaikyti kartu su maisto produktais, gėrimais ir pašarais
- Augalų apsaugos priemonės laikyti vaikams ir gyvūnams neprieinamose vietose
- Gaminį sandėliuoti tik ištuštintą ir išvalytą

- Augalų apsaugos priemonės ir įrenginį laikyti taip, kad būtų apsaugoti nuo neteisingo panaudojimo
- Gaminį laikyti sausoje ir neužšaląčioje aplinkoje

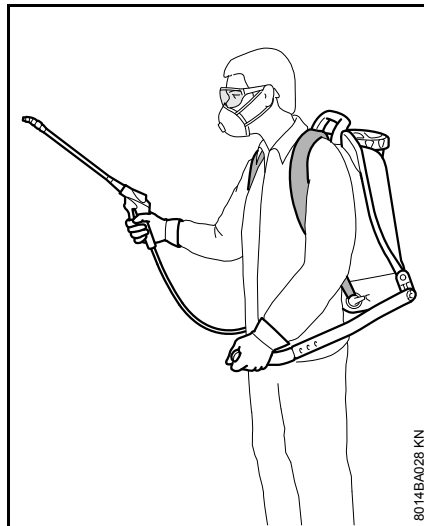
Sunaikinimas

Tirpalą utilizuoti pagal nurodymus, nekenkiant aplinkai – atkreipti dėmesį į augalų apsaugos priemonės gamintojo nurodymus

Augalų apsaugos priemonės likučius ir skalavimo skystį iš gaminio neišpilti į vandens telkinius, nuotėkų šulinius, vandens surinkimo griovius, šachtas, drenažo linijas.

- Likučius ir panaudotus kanistrus sunaikinti pagal vietos nurodymus

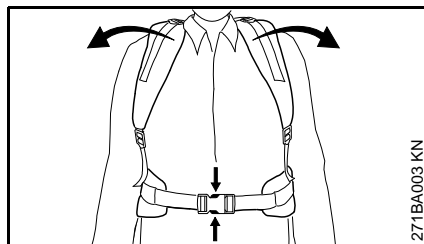
Įrenginio laikymas ir valdymas



Gaminį ant nugaros nešti tik pakabintą ant abiejų diržų – ne ant vieno peties.

Dirbti, einant lėtai pirmyn – nuolat stebėti purškimo vamzdelį – neiti atgal – **pavojus suklypti!**

Įrenginį laikyti tiesiai. Nesilenkti į priekį – gali ištekėti skystis iš tirpalo bakelio **pavojus susižeisti!**



[vykus nelaimingam atsitikimui: greitas diržo ant klubų užraktas atidarymas, išmokti greitai atsegti kablį

prie diržo ir nusiimti įrenginį nuo nugaros. Pratybų metu nemesti įrenginio ant žemės, kad išvengtų pažeidimų.

Darbo metu



Niekada nepurkšti kito asmens kryptimi – **pavojus susižeisti!**

Atsargiai – esant slidumui, drėgmei, sniegui, ant šlaitų, nelygiose vietose – **galite paslysti!**

Atkreipti dėmesį į kliūtis: šiukšles, medžių kelmus, šaknis, duobes – **pavojus suklypti!**

Laiku daryti pertraukas, kad išvengtų nuovargio ir išsekimo – **nelaimingo atsitikimo pavojus!**

Dirbti ramiai ir apgalvotai – tik esant geram apšvietimui ir matomumui. Dirbti apdairiai, nesukelti pavojaus kitiems.

Nedirbti stovint ant kopėčių, nestabiliaus paviršiaus.

Dirbant laukuose ar soduose atkreipti dėmesį į smulkius gyvūnus, kuriuos galite netikėtai sužeisti.

Nedirbti arti elektros linijų – **pavojus gyvybei dėl elektros smūgio!**

Kaitaliojant išpurškiamų medžiagų rūšį, prietaiį kruopščiai išvalyti.

Po darbo

Patikrinti visų įrenginio dalių sandarumą.

Pabaigus darbą, kruopščiai nuvalyti rankas, veidą ir drabužius.

Pašaliniai asmenys ir gyvūnai turi atokiau laikytis nuo apdirbamų plotų – vėl įeiti tik tada, kai pilnai išdžiūvę augalų apsaugos priemonės.

Techninė priežiūra ir remontas

Atlikti tik tuos priežiūros ir remonto darbus, kurie aprašyti naudojimo instrukcijoje. Visus kitus darbus pavesti atlikti prekybos atstovui.

STIHL rekomenduoja techninės priežiūros ir remonto darbus pavesti atlikti tik specializuotam STIHL prekybos atstovui. STIHL specializuoti pardavėjai reguliariai apmokomi ir gauna techninę informaciją.

Naudoti tik kokybiškas atsargines detales. Priešingu atveju gali kilti nelaimingo atsitikimo pavojus ar atsirasti gedimai gaminyje. Kilus klausimams, kreiptis į specializuotą pardavėją.

STIHL rekomenduoja naudoti tik originalias STIHL atsargines dalis. Jų savybės optimaliai atitinka gaminį ir naudotojo poreikius.

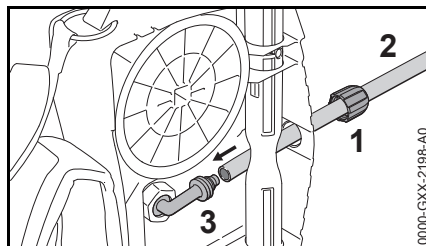
Remonto ir priežiūros darbus atlikti tik su išvalytu, pilnai ištuštintu ir be slėgio gaminiu.

Valant tirpalo bakelį, vamzdžių ir žarnų sistemą atkreipti dėmesį į tai, kad niekas nenukentėtų dėl ištekėjusio tirpalo likučių – **pavojus susižeisti!**

Įrenginio komplektavimas

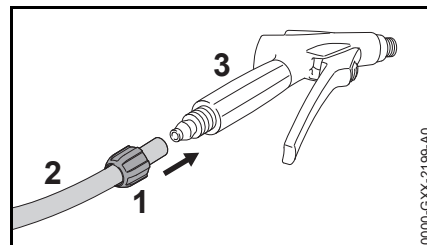
Montavimui reikalingos smulkios detalės yra talpoje.

Žarnos montavimas prie įrenginio

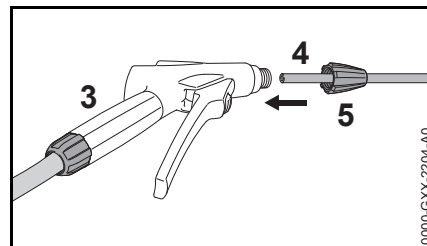


- Tvirtinimo movą (1) užmaiti ant žarnos (2)
- Žarną (2) praveisti apačioje veleno ir užmaiti ant kampinio antgalio (3)
- Tvirtinimo movą (2) užmaiti ant kampinio antgalio (3) ir priveržti ranka

Pistoletų montavimas

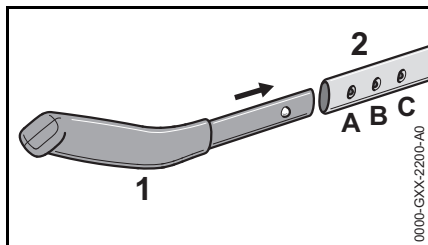


- Tvirtinimo movą (1) užmaiti ant žarnos (2)
- Žarną (2) užmaiti ant pistoleto antgalio (3)
- Tvirtinimo movą (1) priveržti ranka



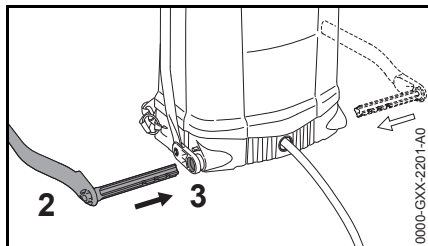
- Purškimo vamzdį (4) užmaiti ant pistoleto (3) antgalio
- Tvirtinimo movą (1) priveržti ranka

Sverto montavimas



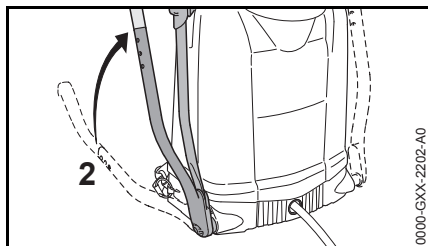
Atsižvelgiant į naudotojo ūgį galima pareguliuoti rankenų (1) ilgį (A, B, C)

- Rankeną (1) įstumti į svertą (2)

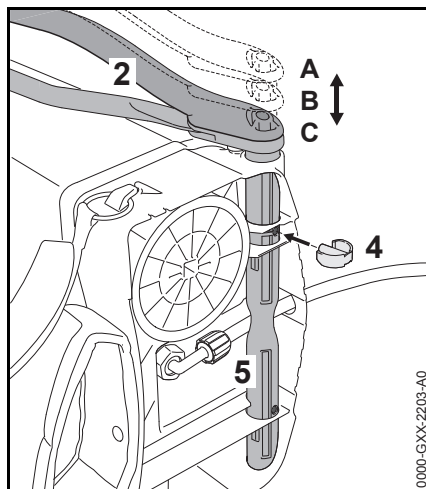


Svertas gali būti sumontuotas iš kairės arba dešinės įrenginio pusės.

- Svertą (2) į veleną (3) įstumti



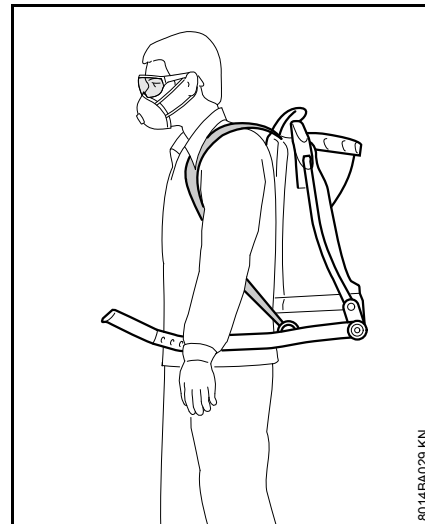
- Svertą (2) palenkti statmenai aukštyn
- Įrenginį paguldyti ant šono



Svertą (2) sureguliuoti atsižvelgiant į naudotojo ūgį

- Atstumą (A, B arba C) nustatyti
- Svertą (2) su fiksavimo kištuku (4) pritvirtinti prakišant per veleno (5) kiaurymę

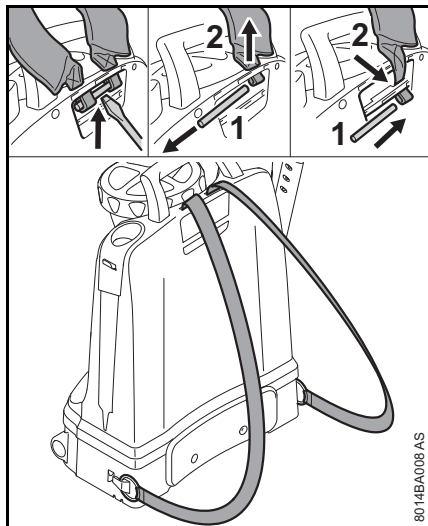
Diržai



- Diržus sureguliuoti taip, kad nugaros atrama tvirtai ir patikimai priglustų prie nugaros

Diržų aukščio nustatymas

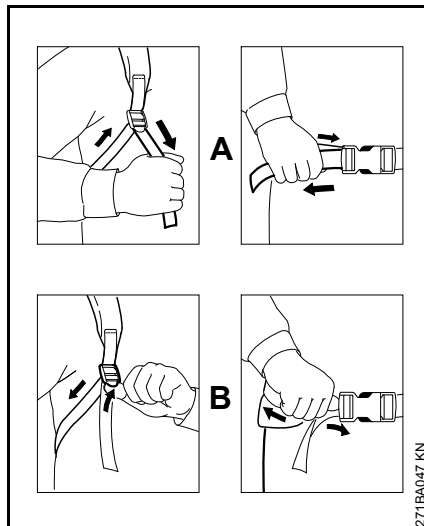
Diržų aukštį galima susireguliuoti pagal savo ūgį.



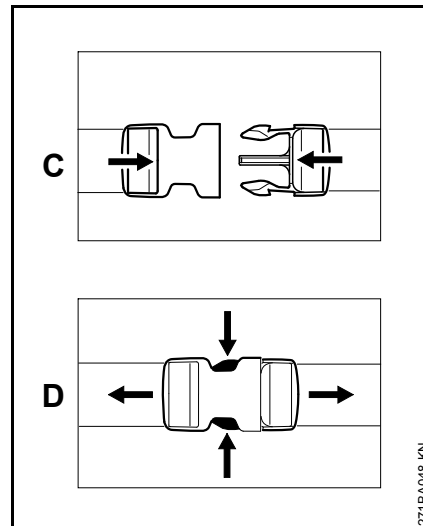
- Iš nugaros atramos atsuktuvu išskelti kaištį (1).
- Ištraukti kaištį (1) ir diržo (2) galus patraukti į viršų.
- Diržo (2) galus įverti pačioje apatinėje padėtyje.
- Įkišti kaištį (1) ir gerai užfiksuoti nugaros atramoje.

Diržų reguliavimas

SG 71 papildomai yra su vienu klubų diržu (priklauso nuo šalies).



- A Patraukti diržo galus: diržai įtempiami.
- B Pakelti fiksatorių: diržai atlaisvinami.



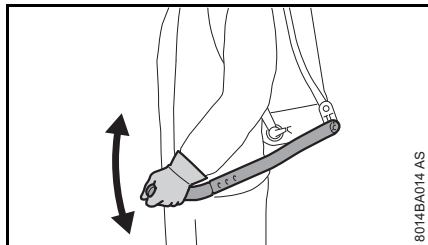
- C Sujungiant užfiksuoti spartųji užraktą
- D Atidaryti spartųji užraktą suspaudžiant kablius

Valdymo elementai

Prieš pirmą kartą pradėdant darbą, susipažinti su valdymo elementų funkcijomis.

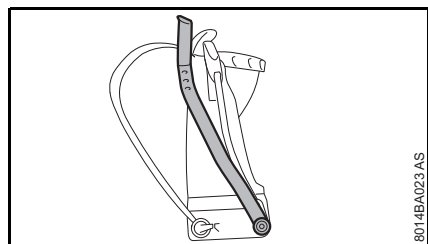
Svertas

Sukelti slėgį



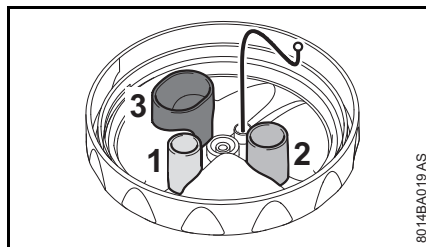
- Svertą spausti lėtai ir vienodai, nespaudžiant pistoleto klavišo – keletu judesių sukelti slėgį

Transportavimo padėtis



- Svertą pakelti į viršų, kol šis užsifiksuos

Dangtelis

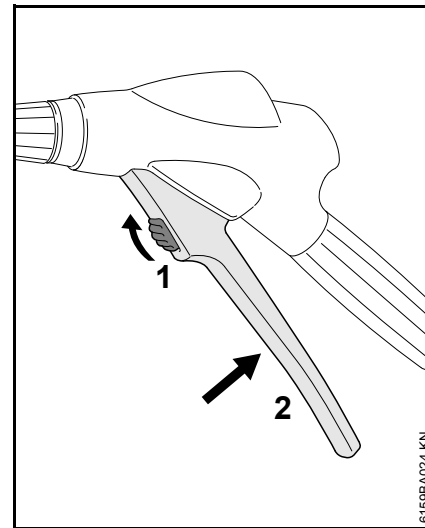


Dangtelyje yra matuoklis, kurį galite naudoti ruošiant augalų apsaugos priemonę.

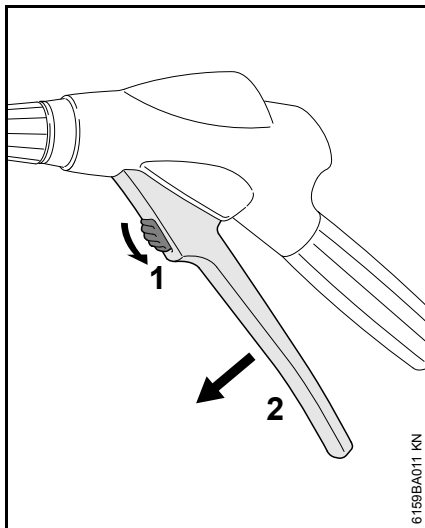
- 1 = 5 ml (0,2 oz.)
- 2 = 10 ml (0,3 oz.)
- 3 = 25 ml (0,8 oz.)

Pistoletas

Pistoletą atsukti / užsukti



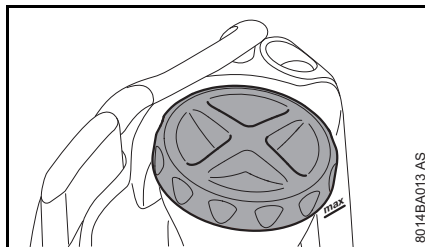
- Apsauginį klavišą (1) pastumti aukštyn – rankenėlė (2) atsukta ir ją galima nuimti



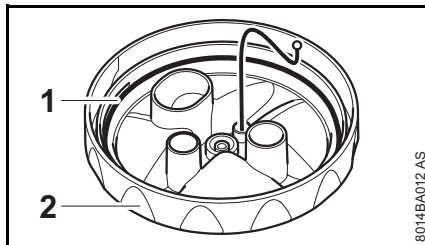
- Apsauginį klavišą (1) pastumti žemyn – rankenėlė (2) užsukta, taip apsaugoma nuo neapdairaus įjungimo

Bakelio užpylimas

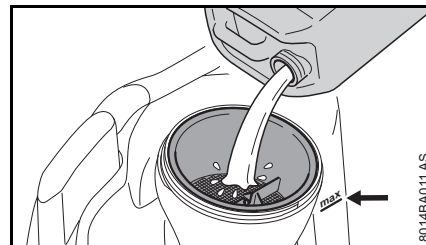
Prieš bakelį užpildant augalų apsaugos priemone, reikia atlikti bandymą su švariu vandeniu ir patikrinti ar visos įrenginio dalys sandarios



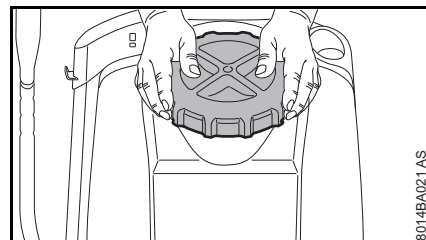
- Gaminį pastatyti, kad neapvirstų ant lygaus paviršiaus
- Dangtelį nusukti nuo bakelio



- Tarpinę (1) dangtelyje (2) patikrinti
Tarpinė neturi būti pažeista.



- supilti kruopščiai paruoštą augalų apsaugos priemonę – maksimalaus pripildymo kiekio neviršyti (rodyklė)



- Dangtelį uždėti ir su abiem rankomis tvirtai uždaryti

Purškimas

- Įrenginį ant nugaros nešti tik pakabintą ant abiejų diržų – ne ant vieno peties.
- Siurblio rankenėlę spausti lėtai ir vienodai, nespaudžiant pistoleto klavišo – keletu judesių sukelti slėgį
- Pistoletą paspausti ir atkreipti dėmesį į optimalų darbinį slėgį
- jeigu darbinis slėgis nukrenta daugiau nei 0,5 bar (7,25 psi), papumpuojant darbinį slėgį vėl atstatyti

Darbinio slėgio-/ kiekio apžvalga – žiūrėti "Techniniai daviniai"

Po purškimo

- Tirpalo bakelį ištuštinti gerai vėdinamoje patalpoje
- Tirpalo bakelį išskalauti švariu vandeniu
- Bakelį pripildyti švariu vandeniu
- Dangtelį uždėti ant bakelio ir stipriai uždaryti
- Bakelyje sukurti slėgį ir purkšti, kol bakelis ištuštės ir slėgis pilnai nukris

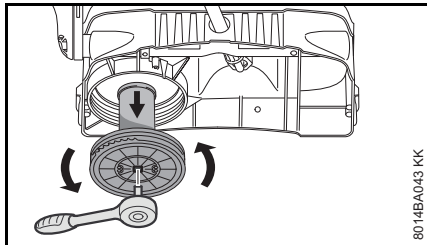
Įrenginio saugojimas

- Įrenginį apsaugoti nuo neteisėto panaudojimo.
- Įrenginį išdžiovinti, laikyti atokiau nuo saulės spindulių ir nežšalancioje patalpoje

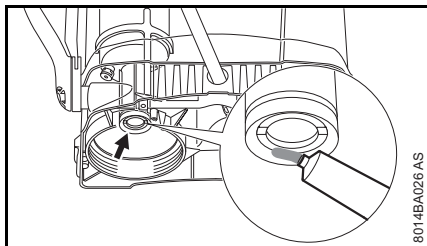
Tikrinimą ir techninę priežiūrą atlieka pats naudotojas

Stūmoklio movą sutepti

Išmontavimas

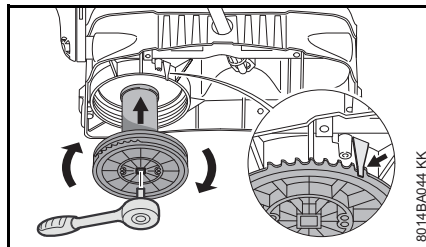


- Siurblio vamzdį išsukti iš bakelio
- Siurblio dangtelį galima atidaryti 1/2-colio terkšle.



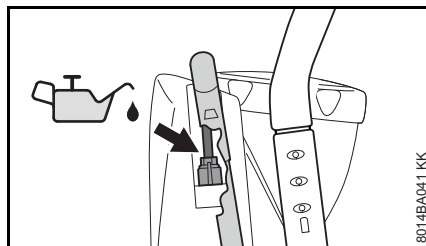
- Stūmoklio manžetą sutepti tepalu

Sumontavimas



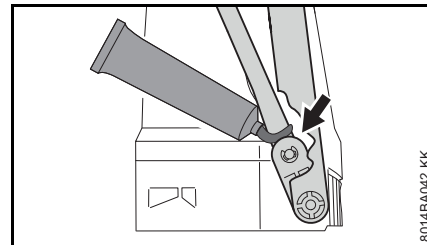
- Siurblio vamzdį į tirpalo bakelį įsukti tol, kol liežuvis (rodyklė) užsikabins už dantukų

Siurblio strypą sutepti



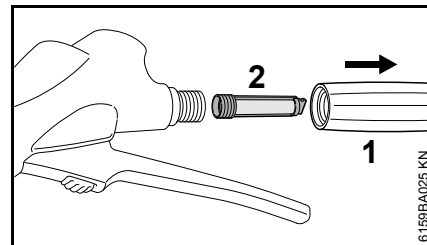
- Keletą lašų alyvos, kurios sudėtyje nėra dervų, užlašinti ant siurblio strypo

Sutepti siurblio sverto guolio vietą

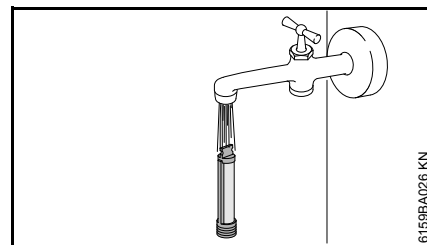


- Sutepti siurblio sverto guolio vietą

Filtrą išvalyti

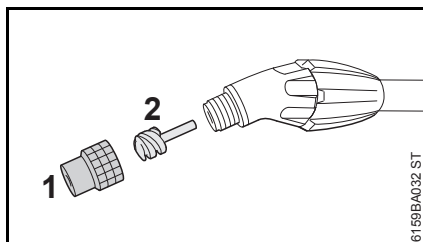


- Rankenėlę (1) nuo pistoleto nusukti ir filtrą (2) ištraukti

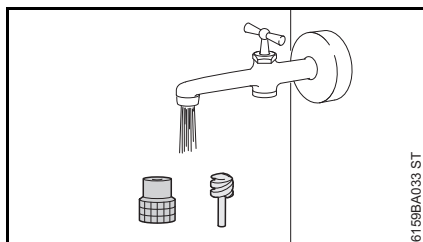


- Filtrą nuplauti tekančiu vandeniu

Purkštuką išvalyti



- Kūginį purkštuką (1) su sūkuriniu indėklu (2) nusukti

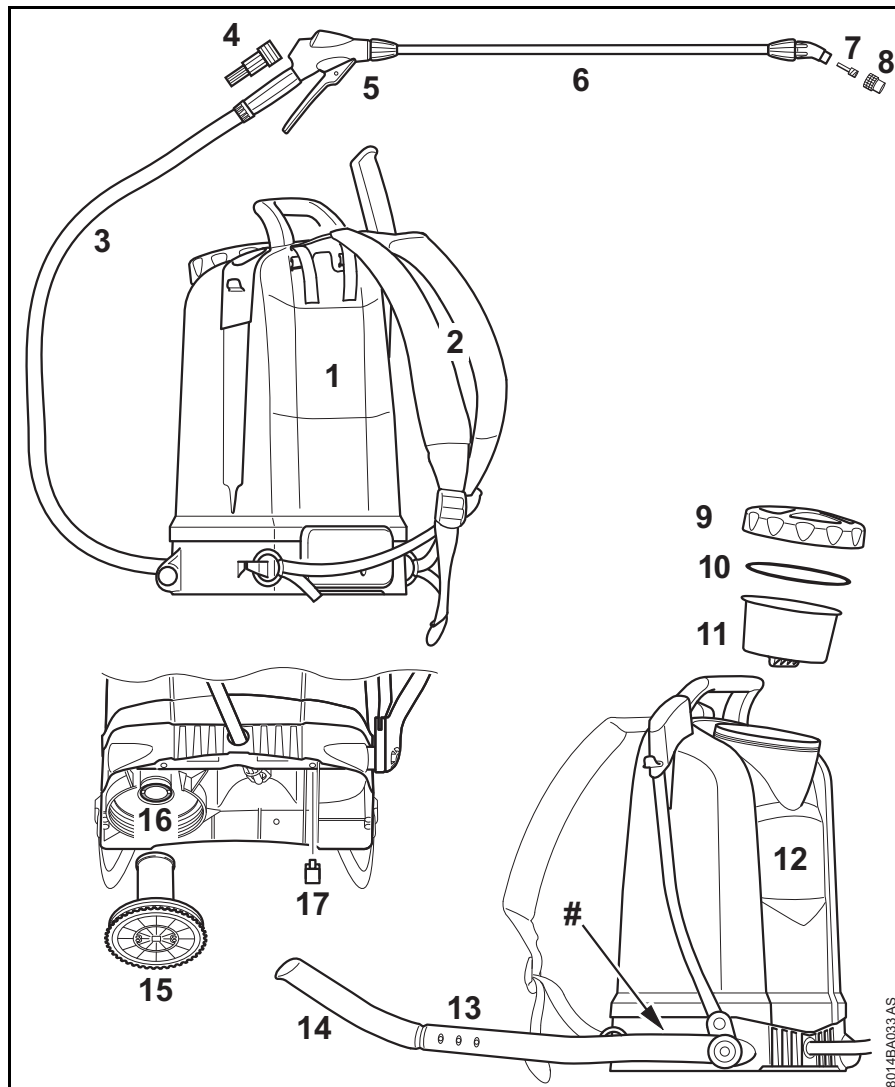


- Dalis išplauti tekančiu vandeniu ir vėl sudėti

Techninė priežiūra ir remontas

Duomenys tinka tik normalioms eksploataavimo sąlygoms. Kai kasdieninis darbas trunka ilgiau, nurodytus intervalus atitinkamai trumpinti.		prieš darbo pradžią	baigus darbą ar kasdien	kas savaitę	kas mėnesį	kartą į metus	esant gedimui	esant pažeidimams	jei reikia	po 50 panaudojimų
Visas įrenginys	Vizuali apžiūra (būklė, sandarumas)	X								
	valyti		X							
Tarpinė tirpalo bakelio dangtelyje	Vizuali apžiūra (būklė, sandarumas)	X								
Bakelis, žarnos, purškimo vamzdis	ištuštinti		X							
	valyti		X							
Purškimo galvutė	valyti		X				X			
Filtrai pistolete	valyti					X	X			X
Stūmoklio mova	sutepti					X	X			X
Siurblio strypas	sutepti					X				X
Siurblio svirties guolio vieta	sutepti					X				X
Lipdukas su saugos piktogramomis	pakeisti							X		

Svarbiausios dalys



- 1 Atrama nugarai
- 2 Diržai
- 3 Žarna
- 4 Filtras
- 5 Pistoletas
- 6 Purškimo vamzdelis
- 7 Sūkurinis antgalis
- 8 Kūginispurkštukas
- 9 Bakelio dangtelis
- 10 Tarpinė
- 11 Sietelis
- 12 Bakelis
- 13 Klavišas
- 14 Rankena
- 15 Siurblio vamzdis
- 16 Stūmoklio mova
- 17 Fiksatorius
- # Įrenginio numeris

8014BA033 AS

Techniniai daviniai

Darbinio slėgio-/kiekio apžvalga

Darbinis slėgis	Išpurškimo kiekis su tuščiaaviduriu kūginiu antgaliu
1,0 bar	0,39 l/min
1,5 bar	0,49 l/min
2,0 bar	0,56 l/min
3,0 bar	0,69 l/min
4,0 bar	0,81 l/min
6,0 bar	0,96 l/min

Techniniai daviniai SG 51

Darbinis slėgis, maks.:	6 bar
Oro srauto tūris, maks.:	1,4 l/min
Užpildymo kiekis, maks.:	12 l
Darbinė temperatūra, maks.:	40° C
techninis likutis:	<0,25 l
Atatrankos jėga:	<20 N
Svoris neužpildžius:	4,5 kg

Techniniai daviniai SG 71

Darbinis slėgis, maks.:	6 bar
Oro srauto tūris, maks.:	1,4 l/min
Užpildymo kiekis, maks.:	18 l
Darbinė temperatūra, maks.:	40° C
techninis likutis:	<0,27 l
Atatrankos jėga:	<20 N
Svoris neužpildžius:	4,8 kg

Gedimų šalinimas

Prieš darbų pradžią taip ilgai purkšti, kol bus visiškai panaikintas slėgis – atliekant darbus su žarnų ir slėgio sistemomis, esant slėgio likučiu, gali būti nekontroliuojamas tirpalo išpurškimas.

Atlikus darbus, atliktį bandymą su švariu vandeniu.

Triktis	Priežastis	Pagalba
Manometras nerodo slėgio bakelyje	Manometras sugedęs	Manometrą pakeisti
Pumpavimo metu nesusidaro slėgis Svirtį labai lengva paspausti	Siurblio vamzdis pažeistas	Siurblio vamzdį pakeisti
	Vožtuvo tarpinė pažeista	Pakeisti vožtuvo poveržles ¹⁾
	Stūmoklio mova pažeista	Pakeisti stūmoklio manžetą ¹⁾
Svirtis blokuojama arba sunkiai juda žemyn	Stūmoklio mova nesutepta	Stūmoklio movą sutepti
	Purkštukas / sukūrinis įdėklas/ filtras užsikimšę	Purkštuką / sukūrinį įdėklą/ filtrą išvalyti
Įrenginys purškia tik pumpuojant	Slėginis indas pilnas pripildytas skysčio	Viską išpumpuoti iš įrenginio. Po vėliausiai 5 užpildymų pakartoti
Purkštukas nepurškia – slėgis įrenginyje yra	Purkštukas / sukūrinis įdėklas/ filtras užsikimšę	Purkštuką / sukūrinį įdėklą/ filtrą išvalyti
Skystis laša nuo purkštuko	Purkštukas / sukūrinis įdėklas/ filtras užsikimšę	Purkštuką / sukūrinį įdėklą/ filtrą išvalyti
Tik srovė – nėra išsklaidymo	Nėra sukūrinio indėklo purkštuke	Sukūrinį indėklą įdėti į purkštuką
	Purkštukas užterštas	Purkštuką išvalyti

¹⁾ STIHL rekomenduoja STIHL prekybos atstovą

Pastabos dėl remonto darbų

Šio įrenginio naudotojas gali atlikti tik tuos priežiūros ir remonto darbus, kurie aprašyti šioje naudojimo instrukcijoje. Kitus remonto darbus gali atlikti tik specializuotas pardavėjas.

STIHL rekomenduoja techninės priežiūros ir remonto darbus pavesti atlikti tik specializuotam STIHL prekybos atstovui. STIHL specializuoti pardavėjai reguliariai apmokomi ir gauna techninę informaciją.

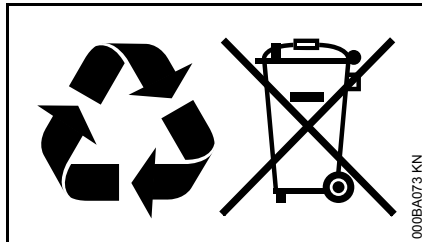
Remontuojant naudoti tik atsargines dalis, kurias STIHL leidžia naudoti šiam įrenginiui. Naudoti tik kokybiškas atsargines detales. Priešingu atveju gali kilti nelaimingo atsitikimo pavojus ar atsirasti gedimai įrenginyje.

STIHL rekomenduoja naudoti tik STIHL originalias atsargines detales.

STIHL originalias atsargines dalis atpažinsite pagal STIHL atsarginės detalės numerį, pagal užrašą **STIHL**® ir taip pat STIHL atsarginės detalės atpažinimo ženklą **SL** (ant smulkių detalių gali būti tik šis ženklas).

Antrinis panaudojimas

Sunaikinant laikytis specifinių šalies reikalavimų antriniam perdirbimui.



STIHL prietaisai nepriskiriami buitiniams šiukšlėms. STIHL įrenginį, akumuliatorių, priedus ir supakavimą pristatyti nekenksmingam aplinkai antriniam perdirbimui.

Aktuali informacija apie atliekų šalinimą yra pas STIHL prekybos atstovą.

ES- atitikties sertifikatas

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstr. 115
D-71336 Waiblingen

Vokietija

prisiimdama visą atsakomybę
deklaruoja, kad

Gaminio rūšis: Purkštuvas
Gamintojo prekių ženklas: STIHL

Tipas: SG 51, SG 71

Serijos identifikacinis numeris: 4255

atitinka jam taikomas direktyvos 2006/42/EB nuostatas ir yra sukonstruotas bei pagamintas vadovaujantis toliau išvardytų standartų versijomis, galiojusiomis pagaminimo metu:

DIN EN ISO 19932-1: 2013,
DIN EN ISO 19932-2: 2014

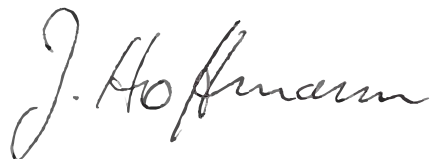
Techninė dokumentacija saugoma:

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Produktzulassung

Waiblingen, 2020-02-03

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Įmonės vardu

A handwritten signature in black ink, reading "J. Hoffmann". The signature is written in a cursive, flowing style.

Dr. Jürgen Hoffmann

Gaminių duomenų, jiems taikomų
nuostatų ir patvirtinimo skyriaus
vadovas

The CE mark, consisting of the letters "C" and "E" in a bold, sans-serif font, positioned side-by-side.

Saturs

Par lietošanas instrukciju	21
Drošības noteikumi un darba tehnika	21
Ierīces komplektēšana	25
Pārnēsāšanas siksna	27
Vadības elementi	28
Tvertnes uzpilde	29
Smidzināšana	30
Pēc smidzināšanas	30
Ierīces uzglabāšana	31
Lietotāja veicamās pārbaudes un apkopes	31
Norādījumi par apkopi un kopšanu	33
Svarīgākās detaļas	34
Tehniskie dati	35
Darbības traucējumu novēršana	36
Norādījumi par labošanu	37
Utilizācija	37
ES atbilstības deklarācija	37

Cienītais klient!

Pateicamies, ka esat izvēlējušies firmas STIHL augstās kvalitātes izstrādājumu.

Šis izstrādājums ir izgatavots ar mūsdienīgām ražošanas tehnoloģijām, piemērojot visaptverošus kvalitātes nodrošināšanas pasākumus. Mēs pieliekam visas pūles, lai piepildītu Jūsu vēlmes un Jūs varētu bez problēmām strādāt ar šo ierīci.

Ja Jums ir jautājumi par ierīci, lūdzu, vērsieties pie dīlera vai tieši pie mūsu realizācijas uzņēmuma.

Jūsu



Dr. Nikolas Stihl

STIHL

Šī lietošanas instrukcija ir pakļauta autortiesību aizsardzībai. Visas tiesības ir aizsargātas – jo tas attiecas uz tiesībām instrukciju pavairot, tulkot un apstrādāt ar elektronisku sistēmu palīdzību.

Par lietošanas instrukciju

Attēlu simboli

Visi attēlu simboli, kas tiek izmantoti uz ierīces, ir aprakstīti šajā lietošanas instrukcijā.

Teksta rindkopu apzīmējumi



BRĪDINĀJUMS

Brīdinājums par nelaimes un savainošanās bīstamību cilvēkiem, kā arī par smagiem materiāliem zaudējumiem..



NORĀDĪJUMS

Brīdinājums par ierīces vai tās atsevišķu daļu bojājumu.

Tehniskie jauninājumi

STIHL pastāvīgi strādā pie mašīnu un ierīču pilnveidošanas, tāpēc tiek paturētās tiesības mainīt to komplektācijas formu, tehniku un aprīkojumu.

Tāpēc lietošanas instrukcijas dati un attēli nevar būt par pamatu pretenzijām.

Drošības noteikumi un darba tehnika

Šī lietošanas instrukcija attiecas uz STIHL smidzināšanas ierīci, kas šajā instrukcijā var tikt saukta arī vienkārši par ierīci.



Strādājot ar ierīci, jāievēro īpaši darba drošības pasākumi.



Visa lietošanas instrukcija uzmanīgi jāizlasa pirms darba sākšanas un jā saglabā vēlākai izmantošanai. Lietošanas instrukcijas neievērošana var apdraudēt dzīvību.

Vispārīgi norādījumi

Jāņem vērā visi spēkā esošie darba drošības priekšraksti, piemēram, profesionālo asociāciju darba drošības noteikumi u.c.

Tiem, kas pirmo reizi strādā ar ierīci: no pārdevēja vai cita speciālista jāuzzina informācija par tās drošu lietošanu – vai jā piedalās speciālosursos.

Nepilngadīgie nedrīkst strādāt ar ierīci – izņemot par 16 gadiem vecākus jauniešus, kas, strādājot uzraudzībā, tiek apmācīti.

Bērniem, dzīvniekiem un skatītājiem jāatrodas drošā attālumā.

Kad ierīci neizmanto, tā jānovieto tā, lai neviens netiktu apdraudēts. Jānodrošina ierīces aizsardzība pret neatļautu piekļuvi.

Lietotājs ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem vai apdraudējumu, kas skar citas personas vai viņu īpašumu.

Ierīci drīkst nodot vai iznomāt tikai tām personām, kas pārzina šo modeli un darba paņēmienus ar to – vienmēr dodot līdz lietošanas instrukciju.

Ar ierīci drīkst strādāt tikai tad, ja neviena tās daļa nav bojāta. Īpaši sekojiet, lai ierīces daļas būtu hermētiskas.

Spiediena paaugstināšanai tvertnē drīkst lietot tikai ierīcē iemontēto sūkni.

Ierīces ekspluatācija ir atļauta tikai tad, ja tā ir pilnībā samontēta.

Tie, kas strādā ar ierīci, nedrīkst būt noguruši, viņiem jābūt veselīgiem un mundriem.

Ar ierīci nedrīkst strādāt pēc alkohola vai tādu medikamentu vai preparātu lietošanas, kas varētu ietekmēt reakcijas spējas darbā ar ierīci.

Nosacījumiem atbilstīga lietošana

Smidzināšanas ierīce ir paredzēta šķidru sēnīšu, kaitēkļu un nezāļu iznīcināšanas līdzekļu izsmidzināšanai. Pielietošanas jomas ir auglīkopība, dārzenkopība, dārzkopība, plantāciju un ganību apsaimniekošana un mežsaimniecība.

Izsmidzināt drīkst tikai tādus augu aizsardzības līdzekļus, kurus atļauts lietot smidzināšanas ierīcēs.

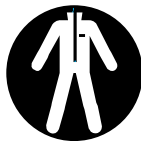
Ierīces izmantošana citiem mērķiem nav pieļaujama un var izraisīt nelaimes gadījumus vai ierīces bojājumus. Nav pieļaujama smidzināšanas ierīces pārveidošana – arī tas var izraisīt nelaimes gadījumus vai smidzināšanas ierīces bojājumus.

Apģērbs un aprīkojums

Lietojot, uzpildot un tīrot ierīci, valkājiet noteikumiem atbilstīgu apģērbu un aprīkojumu. Ievērojiet izsmidzināmā augu aizsardzības līdzekļa lietošanas instrukcijas norādījumus par aizsargaprīkojumu.

Aizsardzības līdzeklim ir jābūt cieši pieguļošam, un tas nedrīkst traucēt.

Nekavējoties pārģērbieties, ja augu aizsardzības līdzeklis ir nonācis uz apģērba.



Lietojot noteiktus augu aizsardzības līdzekļus, jāvalkā mitrumnecaurlaidīgs aizsargtērps.

Strādājot ar ierīci virs galvas, valkājiet mitrumnecaurlaidīgu galvassegu.



Jāvalkā mitrumnecaurlaidīgi un pret augu aizsardzības līdzekli izturīgi aizsargzābaki ar raupju un neslīdošu zoli.

Nekad nestrādājiet basām kājām vai sandalēs.



Valkājiet mitrumnecaurlaidīgus un pret augu aizsardzības līdzekli izturīgus cimdus.



BRĪDINĀJUMS



Lai mazinātu acu traumu risku, valkājiet cieši piegulošas aizsargbrilles atbilstīgi standartam EN 166. Raugieties, lai aizsargbrilles būtu uzliktas pareizi.

Valkājiet piemērotu elpceļu aizsardzības aprīkojumu.

Augu aizsardzības līdzekļu ieelpošana var būt bīstama veselībai. Lai nepieļautu kaitējumu veselībai vai alergiskas reakcijas, valkājiet piemērotu respiratoru. Jāievēro augu aizsardzības līdzekļa lietošanas instrukcijas nosacījumi, kā arī attiecīgajā valstī spēkā esošie darba drošības noteikumi, piemēram, arodbiedrību, apdrošināšanas, darba inspekcijas u.c. noteikumi.

Transportēšana

Transportlīdzekļos:

- nodrošiniet ierīci pret apgāšanos un bojājumiem.
- Tvertnei jābūt bez spiediena, iztukšotai un iztīrītai.

Tīrīšana

Plastmasas detaļas tīriet ar drāniņu. Abrazīvi vai kodīgi tīrīšanas līdzekļi var sabojāt plastmasu.

Tīrīšanai nelietojiet augstspiediena tīrītājus. Spēcīgā ūdens strūkļa var sabojāt konstrukcijas daļas.

Piederumi

Atlauts piemontēt tikai tādas detaļas vai piederumus, ko lietošanai ar šo ierīci ir apstiprinājis STIHL vai kas ir tehniskā ziņā līdzvērtīgas. Ar jautājumiem lūdzam vērsties pie dīlera. Drīkst izmantot vienīgi augstas kvalitātes detaļas vai piederumus. Citādi var rasties nelaimes gadījumi vai ierīces bojājumi.

STIHL iesaka izmantot STIHL oriģinālās detaļas un piederumus. To īpašības ir optimāli pielāgotas ierīcei un lietotāja vajadzībām.

Nepārveidojiet ierīci – tā rezultātā var tikt apdraudēta drošība. STIHL neuzņemas nekādu atbildību par bīstamību vai zaudējumiem, kas radušies cilvēkiem vai īpašumam, lietojot neatļautas papildierīces.

Rīkošanās ar augu aizsardzības līdzekli

Pirms katras lietošanas izlasiet augu aizsardzības līdzekļa lietošanas instrukciju. Ievērojiet norādījumus par līdzekļa samaisīšanu, pielietojumu, individuālo aizsargaprīkojumu, uzglabāšanu un utilizāciju.

Ievērojiet likumdošanas prasības attiecībā uz rīkošanos ar augu aizsardzības līdzekļiem.

Izsmidzināmais līdzeklis var saturēt cilvēkiem, dzīvniekiem, augiem un apkārtējai videi kaitīgas sastāvdaļas – **saindēšanās risks un dzīvībai bīstamu traumu risks!**

Izvairieties no kontakta ar augu aizsardzības līdzekli.

Augu aizsardzības līdzekli drīkst lietot tikai personas, kas ir apmācītas, kā rīkoties ar augu aizsardzības līdzekļiem un kā attiecīgajās situācijās sniegt pirmo palīdzību.

Vienmēr turiet gatavībā augu aizsardzības līdzekļa lietošanas instrukciju vai etiķeti, lai ārkārtas situācijā varētu nekavējoties informēt ārstu par augu aizsardzības līdzekli. Ārkārtas gadījumā ievērojiet norādījumus uz augu aizsardzības līdzekļa etiķetes vai līdzekļa lietošanas instrukcijā iekļautos norādījumus. **Ievērojiet ražotāja sastādītajās drošības datu lapās iekļauto informāciju!**

Augu aizsardzības līdzekļa sajaukšana un uzpilde

Lietojiet augu aizsardzības līdzekli saskaņā ar ražotāja norādījumiem.

- Pirms augu aizsardzības līdzekļa iepildīšanas tvertnē izmēģiniet ierīces darbību ar ūdeni un pārbaudiet tās detaļu hermētiskumu.
- Šķidros augu aizsardzības līdzekļa koncentrātus nekad nedrīkst izsmidzināt neatšķaidītus.

- Lietojiet un iepildiet tvertnē augu aizsardzības līdzekli tikai ārpus telpām vai labi vēdināmās telpās.
- Sagatavojiet tikai tik daudz augu aizsardzības līdzekļa, cik nepieciešams, lai neveidotos līdzekļa pārpalikums.
- Dažādus augu aizsardzības līdzekļus savā starpā drīkst maisīt tikai tajā gadījumā, ja to atļāvis ražotājs.
- Sajaucot dažādus augu aizsardzības līdzekļus, ievērojiet šo līdzekļu ražotāju norādījumus – sagatavojot nepareizu maisījuma attiecību, var veidoties indīgi tvaiki vai sprādzienbīstami maisījumi.
- Novietojiet ierīci stabili uz līdzenas pamatnes – neuzpildiet tvertni augstāk par maksimālo atzīmi.
- Uzpildot no ūdensvada, nemērciet uzpildes šļūteni aizsardzības līdzeklī – pazeminātais spiediens ūdensvadā var izraisīt šķidruma iesūkšanu ūdensapgādes sistēmā.
- Uzpildes laikā ierīce nedrīkst atrasties uz lietotāja ķermeņa – **savainošanās risks!**
- Pēc uzpildes cieši aizveriet tvertni.

Lietošana

- Strādāt drīkst tikai brīvā dabā vai ļoti labi vēdināmās telpās, piemēram, vaļējās siltumnīcās.
- Strādājot ar augu aizsardzības līdzekli, neēdiet, nesmēķējiet, neveiciet inhalācijas un nedzeriet.

- Neizpūstiet sprauslas un citas sīkas detaļas ar muti.
- Nestrādājiet vējainā laikā.

Augstāks vai zemāks darba spiediens, kā arī nelabvēlīgi laika apstākļi var kļūt par cēloni nepareizai augu aizsardzības līdzekļa koncentrācijai. Pārdozēšana var nodarīt kaitējumu augiem un apkārtējai videi. Apstrādājot augus ar nepietiekamu devu, var nesasniegt nepieciešamo rezultātu.

Lai nekaitētu augiem un apkārtējai videi, nekad neizmantojiet ierīci:

- ar pārāk augstu vai pārāk zemu darba spiedienu;
- vējainā laikā;
- temperatūrā virs 40 °C, ēnā
- tiešos saules staros.

Lai nesabojātu ierīci un izvairītos no nelaimes gadījumiem, nekad neiepildiet ierīcē:

- uzliesmojošus šķidrumus;
- biezus vai lipīgus šķidrumus;
- kodīgus un skābi saturošus līdzekļus;
- šķidrumiem, kuru temperatūra pārsniedz 40 °C

Uzglabāšana

- Darba pārtraukumos nepakļaujiet ierīci tiešai saules staru un siltuma avotu iedarbībai.
- Neuzglabājiet augu aizsardzības līdzekli tvertnē ilgāk nekā vienu diennakti.

- Glabājiet un transportējiet augu aizsardzības līdzekli tikai tam paredzētā traukā.
- Neuzglabājiet augu aizsardzības līdzekli traukos, kas paredzēti pārtikas produktu, dzērienu un lopbarības uzglabāšanai.
- Neuzglabājiet augu aizsardzības līdzekli kopā ar pārtikas produktiem, dzērieniem un lopbarību.
- Sargājiet augu aizsardzības līdzekļus no bērniem un dzīvniekiem.
- Glabājiet ierīci iztukšotu, bez spiediena un iztīrītu.
- Uzglabājiet augu aizsardzības līdzekli un ierīci tā, lai nebūtu iespējama nesankcionēta piekļuve.
- Uzglabājiet ierīci sausā un no sala pasargātā vietā.

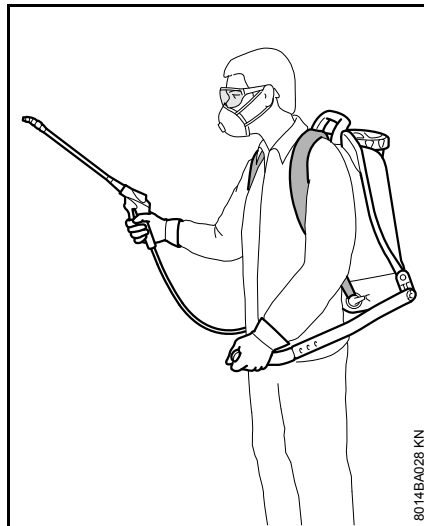
Utilizācija

Utilizējiet augu aizsardzības līdzekli atbilstoši noteikumiem un videi draudzīgā veidā – ievērojiet augu aizsardzības līdzekļa ražotāja norādījumus.

Nepieļaujiet, ka augu aizsardzības līdzekļa pārpalikumi un ierīces skalošanas šķidrums nokļūst ūdenstilpnēs, notekās, ūdens novadīšanas un ielu noteku sistēmās, grāvjos, šahtās un drenāžas sistēmā.

- Utilizējiet līdzekļa pārpalikumus un izlietotās tvertnes atbilstīgi vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

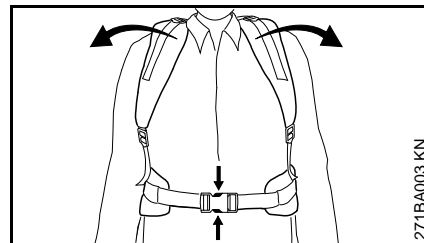
Ierīces turēšana un vadīšana



Nesiet ierīci uz muguras aiz abām siksniņām – nenēsājiet to uz viena pleca.

Darba laikā pārvietojieties uz priekšu lēniem soļiem – nepārtraukti vērojiet strūklas caurules darbības zonu – neejiet atmuguriski – **pakļūšanas risks!**

Turiet ierīci taisni. Nenoliecieties uz priekšu – tvertnes saskrāpšana rada **savainošanās risku!**



Ārkārtas gadījumiem: patrenējieties ātri atvērt gurnu siksniņas aizdari (SG 71), atbrīvojot plecu siksniņas un noņemot ierīci no muguras. Noņemšanas laikā ierīci nedrīkst mest zemē, lai nepieļautu tās bojājumus.

Darba laikā



Nekad nesmidziniet citu cilvēku virzienā – **savainošanās risks!**

Jāievēro piesardzība, strādājot uz slidenām un mitrām virsmām, sniega, ledu, vai uz nelīdzena reljefa – **paslīdēšanas risks!**

Pievērsiet uzmanību šķēršļiem: atkritumiem, celmiem, koku saknēm un grāvjiem – **pakļūšanas risks!**

Lai nepieļautu nogurumu un uzmanības zudumu, savlaicīgi jāpārēd darba pārtraukumi – **nelaimes gadījumu risks!**

Strādājiet mierīgi un pārdomāti – tikai laba apgaismojuma un labas redzamības apstākļos. Jāstrādā uzmanīgi, neapdraudot apkārtējos.

Nestrādājiet, pakāpjoties uz kāpnēm, kā arī atrodoties nestabilās vietās.

Strādājot brīvā dabā un dārzos, raugieties, lai netiktu apdraudētas sīkbūtnes.

Nestrādājiet zem sprieguma esošu elektroinīju tuvumā – **strāvas trieciens apdraud dzīvību!**

Ja paredzēts pāriet uz cita augu aizsardzības līdzekļa lietošanu, visa ierīce jāiztīra.

Pēc darba

Pārbaudiet visu ierīces detaļu hermētiskumu.

Pēc darba beigām kārtīgi notīriet ierīci, nomazgājiet rokas, seju un, ja nepieciešams, kārtīgi iztīriet apģērbu.

Cilvēkiem un dzīvniekiem jāuzturas drošā attālumā no apstrādājamajām teritorijām – tajās drīkst ienākt tikai pēc tam, kad augu aizsardzības līdzeklis ir pilnībā nožuvis.

Apkope un remonts

Veiciet tikai tos apkopes un remonta darbus, kas ir aprakstīti lietošanas instrukcijā. Visi citi darbi jāveic dīlerim.

STIHL iesaka uzticēt tehniskās apkopes un remonta darbu izpildi tikai STIHL dīlerim. STIHL dīleriem tiek piedāvāts

regulāri piedalīties apmācībā, kā arī viņu rīcībā tiek nodota nepieciešamā tehniskā informācija.

Drīkst izmantot tikai augstas kvalitātes rezerves daļas. Citādi var rasties nelaimes gadījumi vai ierīces bojājumi. Ar jautājumiem lūdzam vērsties pie dīlera.

STIHL iesaka izmantot STIHL oriģinālās rezerves daļas. To īpašības ir optimāli pielāgotas ierīcei un lietotāja vajadzībām.

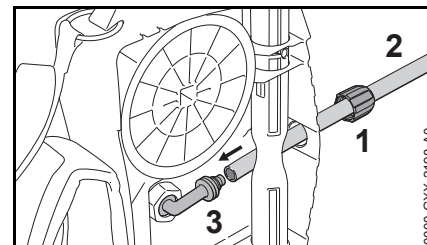
Remonta un apkopes darbus drīkst veikt tikai tad, kad ierīce ir atbrīvota no spiediena, pilnībā iztukšota un iztīrta.

Veicot tvertnes, cauruļu un šļūtenu sistēmas tīrīšanu, raugieties, lai izplūstošās šķidruma paliekas nevienu neapdraudētu – **savainošanās risks!**

Ierīces komplektēšana

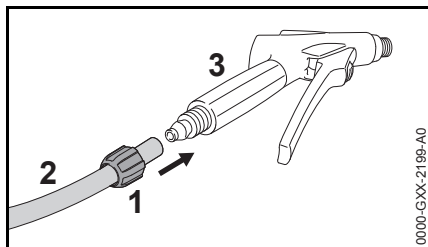
Montāžai nepieciešamās sīkās detaļas atrodas tvertnē.

Šļūtenes uzstādīšana ierīcei

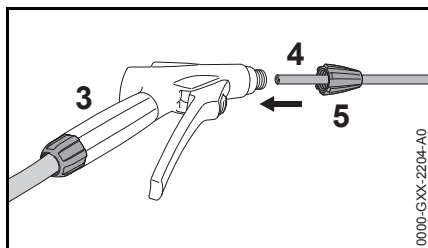


- Uzbīdīet uznavas uzgriezni (1) uz šļūtenes (2).
- Izvadiet šļūteni (2) zem vārpstas un uzstādiat uz leņķa īscaurules (3).
- Uzstādiat uznavas uzgriezni (1) uz leņķa īscaurules (3) un ar roku pievelciat to.

Pistoles montāža

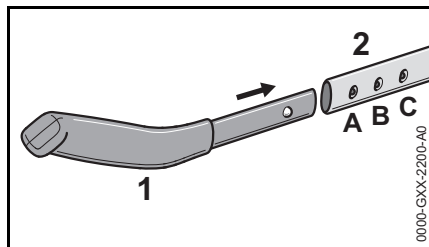


- Uzbīdiet uzmavas uzgriezni (1) uz šļūtenes (2).
- Uzvelciet šļūteni (2) uz pistoles īscaurules (3).
- Pievelciet uzmavas uzgriezni (1) ar roku.



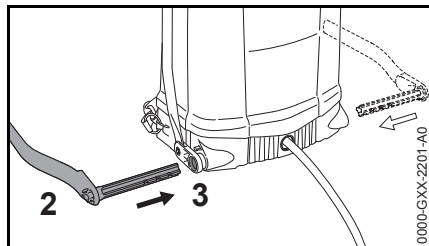
- Uzvelciet strūkļas cauruli (4) uz pistoles īscaurules (3).
- Pievelciet uzmavas uzgriezni (5) ar roku.

Sviras montāža



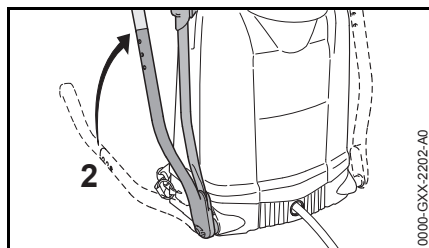
Atkarībā no ķermeņa izmēra rokturi (1) varat iestatīt atbilstošajā garumā (A, B, C).

- Iebīdiet rokturi (2) svirā (1).

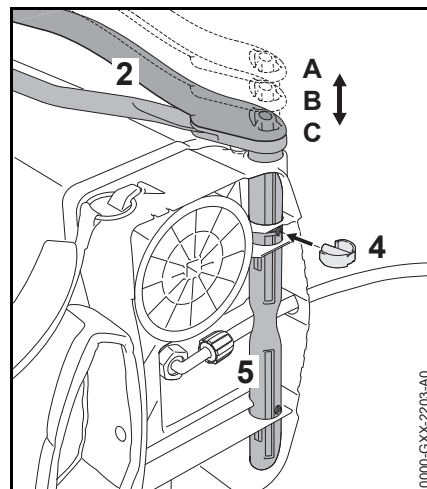


Sviru varat uzstādīt ierīces kreisajā vai labajā pusē.

- Uzbīdiet sviru (2) uz vārpstas (3).



- Pagrieziet sviru (2) vertikāli uz augšu.
- Novietojiet ierīci malā.



Sviru (2) varat novietot atbilstoši lietotāja ķermeņa platumam.

- Attāluma (A, B vai C) iestatīšana
- Ar drošinātāja spraudni (4) nostipriniet sviru (2) vārpstas (5) urbumā.

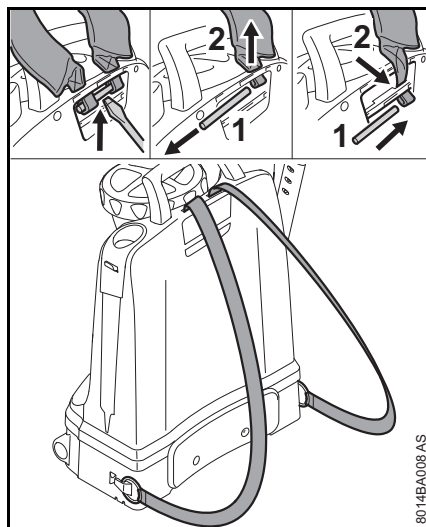
Pārnēsāšanas sikсна



- Pārnēsāšanas siksnu noregulējiet tā, lai muguras plāksne stingri un droši piekļautos mugurai.

Pārnēsāšanas siksnu augstuma noregulēšana

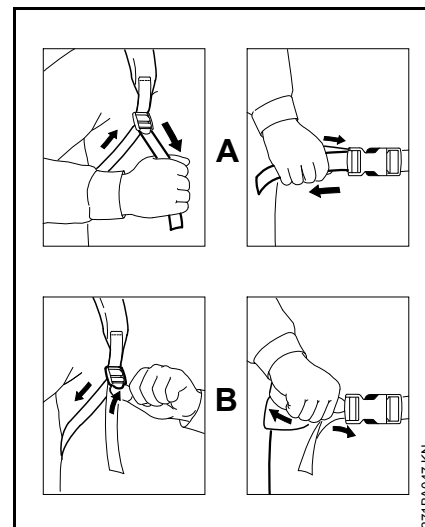
Siksnas var noregulēt atbilstīgi ierīces lietotāja auguma izmēriem un garumam.



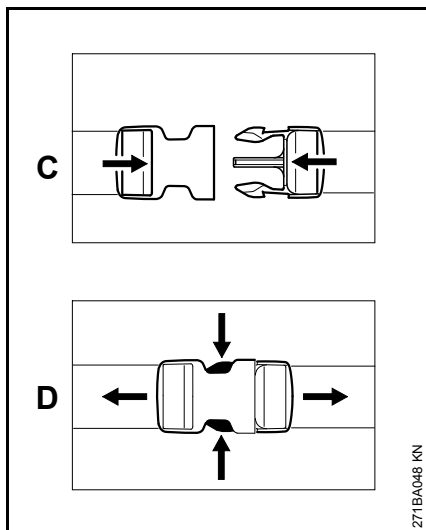
- Ar skrūvgrieža palīdzību izspiediet tapu (1) no aizmugurējās plāksnes.
- Izvelciet tapu (1) un izvelciet pārnēsāšanas siksnas galus (2) uz augšu.
- Ievietiet pārnēsāšanas siksnas galus (2) apakšējā pozīcijā.
- Iebīdīet tapu (1) un ļaujiet tai stingri nofiksēties aizmugures plāksnē.

Siksnu noregulēšana

Papildus SG 71 ir aprīkots ar gurnu siksnu (pieejama atkarībā no valsts).



- A** Pavelciet siksnas galus, un siksnas tiks nostieptas.
- B** Paceliet fiksācijas aizbīdņus, un siksnas tiks atbrīvotas.



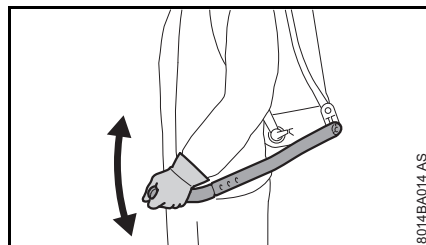
- C** Noblokējiet ātrdarbības aizslēgu, sabīdot to kopā.
- D** Atveriet ātrdarbības aizslēgu, saspiežot kopā āķīšus.

Vadības elementi

Pirms ekspluatācijas uzsākšanas kārtīgi iepazīstieties ar vadības elementu funkcijām.

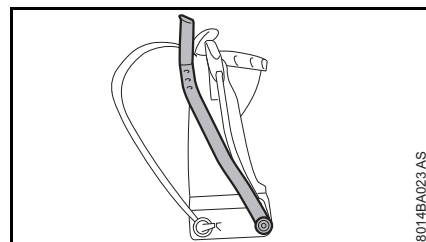
Svira

Spiediena paaugstināšana



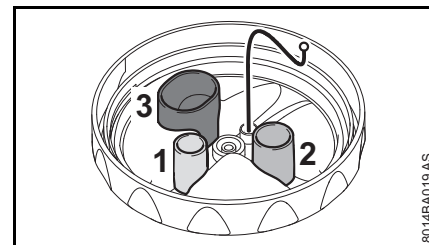
- Lēni un vienmērīgi darbiniet sviru, nespiežot pistoles sviru, ar vairākiem sūkņa sviras gājieniem paaugstiniet spiedienu.

Transportēšanas pozīcija



- Pavirziet sviru uz augšu, līdz tā nofiksējas.

Vāks

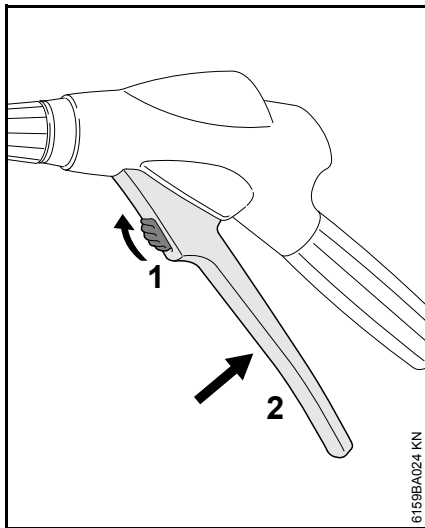


Vākā atrodas trīs mērtrauki, ko var izmantot aizsardzības līdzekļa sagatavošanai.

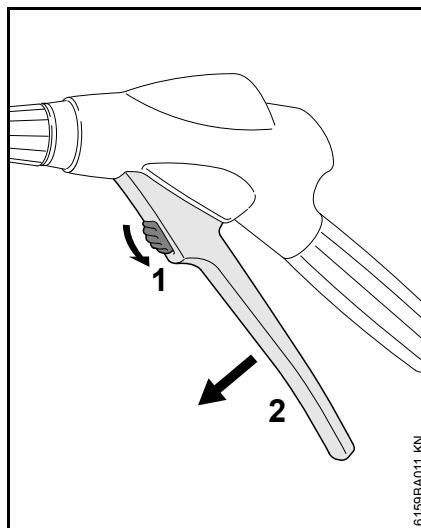
- 1** = 5 ml (0,2 oz.)
- 2** = 10 ml (0,3 oz.)
- 3** = 25 ml (0,8 oz.)

Pistole

Pistoles atbloķēšana / nobloķēšana



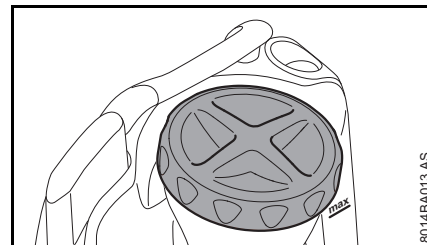
- Pabīdiet uz leju drošinātāju (2) – svira (1) tiek atbloķēta, un to var nospīst līdz galam.



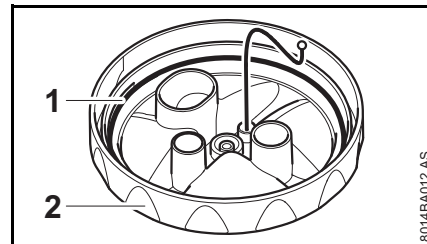
- Pabīdiet drošinātāju (1) uz augšu – tiek nobloķēta svira (2) un novērsta nejaušas ieslēgšanas iespēja.

Tvertnes uzpilde

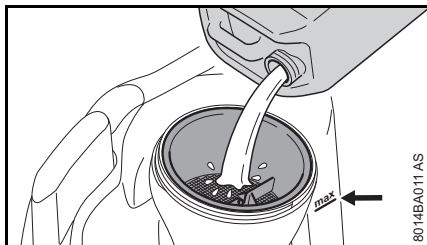
Pirms augu aizsardzības līdzekļa iepildīšanas tvertnē izmēģiniet ierīces darbību ar ūdeni un pārbaudiet tās detaļu hermētiskumu.



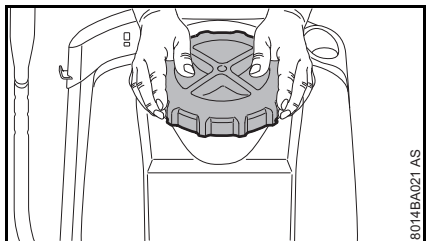
- Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas tā, lai tā nevarētu apgāzties.
- Noskrūvējiet tvertnes vāku.



- Pārbaudiet blīvi (1) vākā (2). Blīve nedrīkst būt bojāta.



- Iepildiet kārtīgi samaisītu augu aizsardzības līdzekli – nepārsniedziet maksimālo uzpildes tilpumu (skat. bultiņu).



- Uzskrūvējiet un ar abām rokām stingri noslēdziet vāku.

Smidzināšana

- Nesiet ierīci uz muguras aiz abām siksniņām – nenēsājiet to uz viena pleca.
- Lēni un vienmērīgi darbiniet sūkņa sviru, nespiežot pistoles sviru, ar vairākiem sūkņa sviras gājieniem paaugstiniet spiedienu.
- Nospiediet pistoles sviru un vienmēr raugieties, lai būtu nodrošināts optimāls darba spiediens.
- Ja darba spiediens pazeminās par vairāk nekā 0,5 bar (7,25 psi), paaugstiniet darba spiedienu ar sūkņēšanas palīdzību.

Pārskats par darba spiedienu / daudzumiem – skat. sadaļā "Tehniskie dati".

Pēc smidzināšanas

- Veiciet tvertnes iztukšošanu labi vēdināmā vietā.
- Izskalojiet tvertni ar aukstu ūdeni.
- Piepildiet tvertni ar tīru ūdeni.
- Uzlieciet un stingri noslēdziet tvertnes vāku.
- Paaugstiniet tvertnē spiedienu un veiciet izsmidzināšanu, līdz tvertne ir tukša un sistēma ir pilnībā atbrīvota no spiediena.

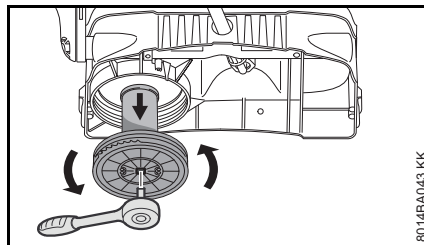
Ierīces uzglabāšana

- Nodrošiniet ierīci pret nesankcionētu lietošanu.
- Uzglabājiet ierīci sausā, no saules stariem un no sala pasargātā vietā.

Lietotāja veicamās pārbaudes un apkopes

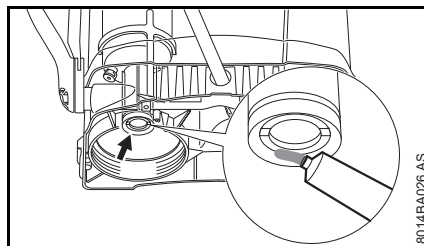
Virzuļa manšetes eļļošana

Demontāža



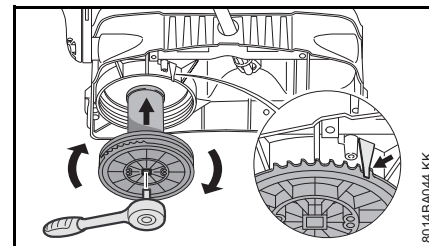
- Izskrūvējiet sūkņa cauruli no tvertnes.

Sūkņa vāku var atvērt, izmantojot 1/2 collas sprūdrata atslēgu.



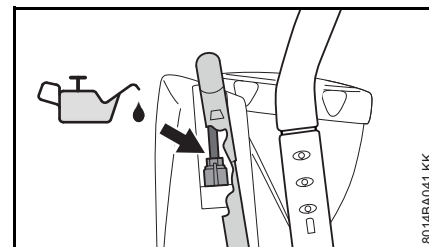
- Ieziediet virzuļa manšeti ar smērvielu.

Montāža



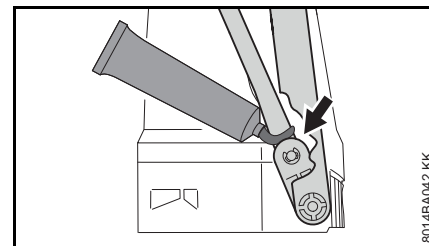
- Ieskrūvējiet sūkņa cauruli tvertnē, līdz mēlīte (bulta) nokļūst sazobē.

Sūkņa stieņa eļļošana



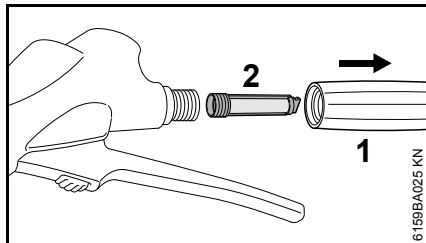
- Samitriniet sūkņa stieni ar dažiem pilieniem sveķus nesaturošas eļļas.

Sūkņa sviras atbalsta vietas eļļošana

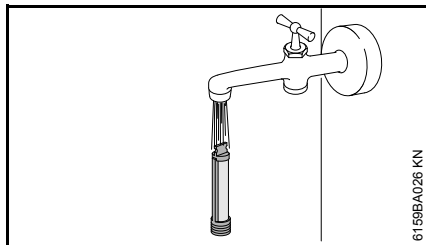


- Sūkņa sviras atbalsta vietas eļļošana

Filtra tīrīšana

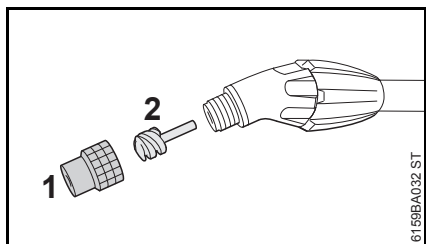


- Noskrūvējiet no pistoles rokturi (1) un izvelciet filtru (2).

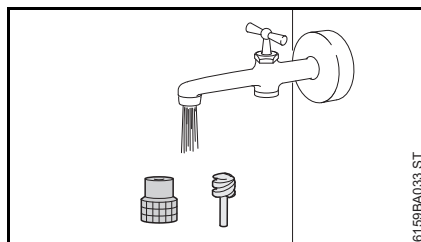


- Noskalojiet filtru ar tekošu ūdeni.

Sprauslas tīrīšana



- Noskrūvējiet sprauslu ar konisko atveri (1) un virpuļotājlieliktni (2)

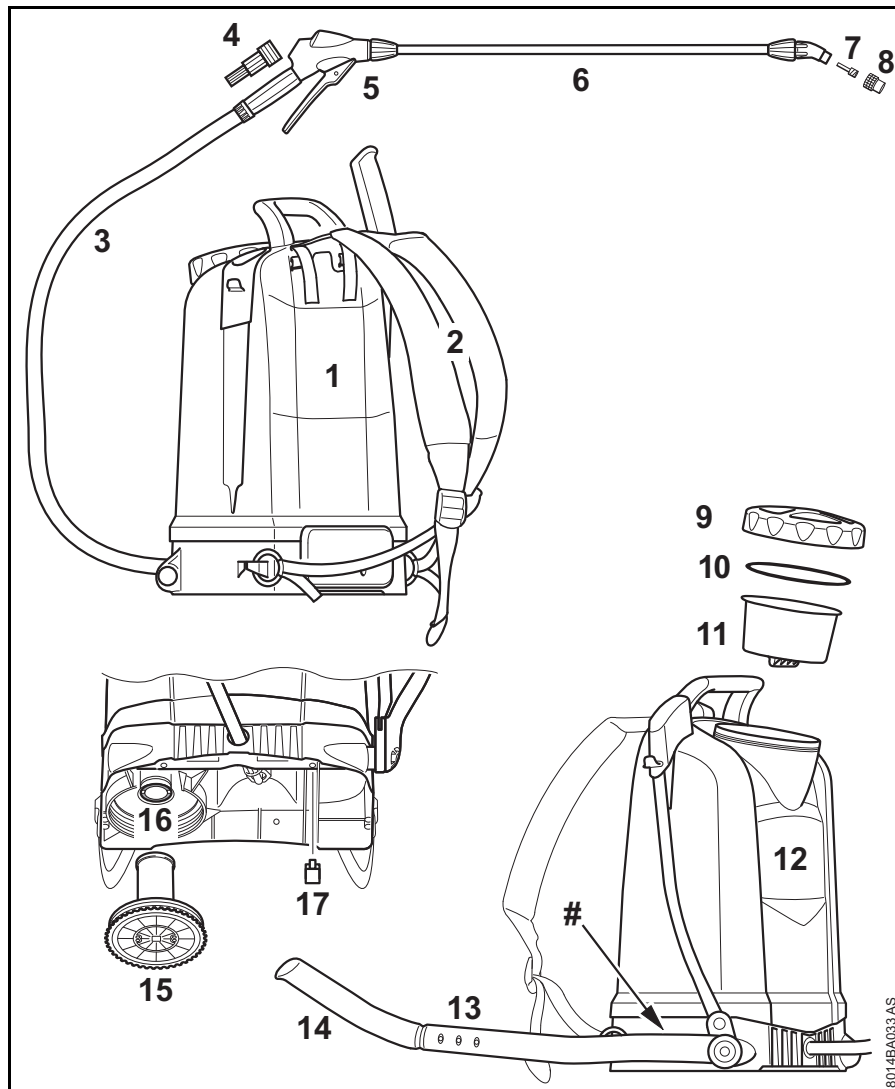


- Noskalojiet visas daļas tekošā ūdenī un pēc tam samontējiet kopā.

Norādījumi par apkopi un kopšanu

Norādītie dati attiecas uz normāliem darba apstākļiem. Ja ikdienas darba laiks ir ilgāks, norādītie intervāli attiecīgi jāsaīsina.		pirms darba sākšanas	pēc darba beigām vai darba-dienas beigās	reizi nedēļā	reizi mēnesī	reizi gadā	ja ir darbības traucējums;	ja ir bojājumi;	pēc vajadzības	pēc 50 lietošanas reizēm
Visa ierīce	Vizuālā apskate (stāvoklis, bīvējumi)	X								
	Tīrīšana		X							
Bīvēgredzens.tvertnes vākā	Vizuālā apskate (stāvoklis, bīvējumi)	X								
Tvertne, šļūtenu sistēma, strūklas caurule	Iztukšošana		X							
	Tīrīšana		X							
Sprausla	Tīrīšana		X				X			
Filtrs pistolē	Tīrīšana					X	X			X
Vīrzuļa manšete	Ieziešana ar smērvielu					X	X			X
Sūkņa stienis	Elļošana					X				X
Atbalsta vieta sūkņa svirai	Ieziešana ar smērvielu					X				X
Drošības uzlīmes	Nomaiņa							X		

Svarīgākās detaļas



- 1 Muguras plāksne
- 2 Pārnēsāšanas siksnas
- 3 Šļūtene
- 4 Filtrs
- 5 Pistole
- 6 Strūklas caurule
- 7 Virpuļotājieliktnis
- 8 Sprausla ar konisku atveri
- 9 Tvertnes vāks
- 10 Blīve
- 11 Siets
- 12 Tvertne
- 13 Svira
- 14 Rokturis
- 15 Sūkņa caurule
- 16 Virzuļa manšete
- 17 Drošinātāja spraudnis
- # Ierīces numurs

8014BA033 AS

Tehniskie dati

Pārskats par darba spiedienu / daudzumiem

Darba spiediens	Caurplūdes apjoms ar koniskās atveres sprauslu
1,0 bar	0,39 l/min
1,5 bar	0,49 l/min
2,0 bar	0,56 l/min
3,0 bar	0,69 l/min
4,0 bar	0,81 l/min
6,0 bar	0,96 l/min

Tehniskie dati SG 51

Darba spiediens, maks.:	6 bar
Plūsmas apjoms, maks.:	1,4 l/min
Iepildāmais daudzums, maks.:	12 l
Darba temperatūra, maks.:	40° C
Tehniskais atlikušais daudzums:	<0,25 l
Atsitiena spēks:	<20 N
Svars tukšā veidā:	4,5 kg

Tehniskie dati SG 71

Darba spiediens, maks.:	6 bar
Plūsmas apjoms, maks.:	1,4 l/min
Iepildāmais daudzums, maks.:	18 l
Darba temperatūra, maks.:	40° C

Tehniskais atlikušais daudzums:	<0,27 l
Atsitiena spēks:	<20 N
Svars tukšā veidā:	4,8 kg

Darbības traucējumu novēršana

Pirms darbu uzsākšanas ierīce jādarbina tukšgaitā tik ilgi, līdz tajā ir pilnībā normalizējies spiediens – ja spiediens būs paaugstināts, veicot darbus ar iekārtu, var nekontrolēti izplūst šķidrums.

Pēc darbu pabeigšanas jāveic izmēģinājuma smidzināšana ar tīru ūdeni.

Traucējums	Cēlonis	Novēršana
Manometrs nerāda darba spiedienu.	Manometrs ir bojāts.	Manometra nomaiņa
Sūkņēšanas laikā nerodas spiediens. Svīrai jābūt viegli pārvietojamai.	Sūkņa caurule ir bojāta.	Nomainiet sūkņa cauruli.
	Bojāts vārsta šķīvis.	Vārsta diska nomaiņa ¹⁾
	Bojāta virzuļa manšete.	Virzuļa manšetes nomaiņa ¹⁾
Svira ir bloķēta vai grūti pārvietojama uz leju	Virzuļa manšete nav ieziesta ar smērvielu	Jāieziež virzuļa manšete ar smērvielu
	Aizsērējusi sprausla / sprauslas virpuļotājliktnis / filtrs.	Jāiztīra sprausla / sprauslas virpuļotājliktnis / filtrs.
Izplūde no ierīces pie sūkņa	Spiedtvertne ir piepildīta ar šķidrumu	Veiciet sūkņēšanu, līdz ierīce ir iztukšota. Atkārtojiet ne vēlāk kā pēc piektās uzpildes
Sprausla nedarbojas, taču spiediens ierīcē ir.	Aizsērējusi sprausla / sprauslas virpuļotājliktnis / filtrs.	Jāiztīra sprausla / sprauslas virpuļotājliktnis / filtrs.
Šķidrums pil no sprauslas	Aizsērējusi sprausla / sprauslas virpuļotājliktnis / filtrs.	Jāiztīra sprausla / sprauslas virpuļotājliktnis / filtrs.
Ir tikai strūkļa, bez izsmidzināšanas.	Sprauslā nav virpuļotājliktņa.	Ievietojiet sprauslā virpuļotājliktni.
	Sprausla ir kļuvusi netīra.	Sprauslas tīrīšana

¹⁾ STIHL iesaka vērsties pie STIHL tirgotāja.

Norādījumi par labošanu

Šīs ierīces lietotājiem atļauts veikt tikai tādas apkopes un tīrīšanas darbus, kādi aprakstīti šajā lietošanas instrukcijā. Citi remontdarbi jāuztic specializētajam dīlerim.

STIHL iesaka tehniskās apkopes un remonta darbu izpildi uzticēt tikai STIHL dīlerim. STIHL dīleriem tiek piedāvāts regulāri piedalīties apmācībā, un viņu rīcībā tiek nodota tehniskā informācija.

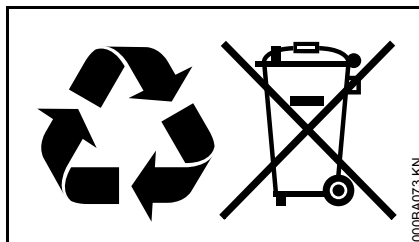
Veicot remontdarbus, atļauts iebūvēt tikai STIHL apstiprinātas vai tehniskā ziņā līdzvērtīgas detaļas. Izmantojiet tikai augstas kvalitātes rezerves daļas. Citādi var notikt nelaimes gadījumi vai rasties ierīces bojājumi.

STIHL iesaka izmantot STIHL oriģinālās rezerves daļas.

STIHL oriģinālās rezerves daļas var atpazīt pēc STIHL rezerves daļu numuriem, pēc rakstu zīmes **STIHL**[®], kā arī pēc STIHL rezerves daļu marķējuma **SL** (uz mazām detaļām var būt attēlota tikai šī zīme).

Utilizācija

Utilizējot akumulatoru, ir jāievēro attiecīgās valsts atkritumu utilizācijas noteikumi.



STIHL izstrādājumus nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. STIHL izstrādājums, akumulators, piederumi un iesaiņojums jānodod otrreizējai pārstrādei videi draudzīgā veidā.

Aktuālo informāciju par utilizāciju varat saņemt pie STIHL dīlera.

ES atbilstības deklarācija

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Badstr. 115
D-71336 Waiblingen

Vācija

ar pilnu atbildību deklarē, ka

Konstrukcijas veids: Smidzināšanas ierīce

Ražotāja zīmols: STIHL

Tips: SG 51, SG 71

Sērijas numurs: 4255

atbilst direktīvas 2006/42/EK spēkā esošajiem noteikumiem un ir projektēts un konstruēts saskaņā ar šādiem standartiem ražošanas brīdī spēkā esošajā to versijā:

DIN EN ISO 19932-1: 2013,
DIN EN ISO 19932-2: 2014

Tehnisko dokumentāciju glabā:
ANDREAS STIHL AG & Co. KG
Produktzulassung

Vaiblingenā, 03.02.2020.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG
ko pārstāv

Dr. Jürgen Hoffmann

Ražošanas datu, noteikumu un reģistrācijas nodaļas vadītājs

latviešu



0458-597-7921-A

litauisch / lettisch



www.stihl.com



0458-597-7921-A